



## Primăria Municipiului Oradea

Biroul Achiziții Publice

Piața Unirii, nr. 1  
410 100, Oradea  
Tel. +40 0259-437 000  
Fax. +40 0259-437 544  
E-mail: primarie@oradea.ro

### Contract de servicii nr. 225503 data 31.08.2010

1. În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

între

**MUNICIPIUL ORADEA**, cu sediul în Oradea, județul Bihor, Piața Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 0259/437544, codul fiscal 4230487, cont nr. RO30TREZ07624510220XXX deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar – Ilie Bolojan și Director Economic – Eduard Florea, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte

și

**SC ACF CONFIDENT SRL**, adresa str. D.Cantemir, nr.24, telefon/fax 0259/476612, număr de înmatriculare J05/2524/2007, cod fiscal RO 225158829, cont ~~RO65TRE20465069XXX007031~~, Trezoreria Oradea, reprezentată prin administrator Urs Parasca, în calitate de **PRESTATOR**, pe de alta parte.

## 2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform contractului;
- f. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor urteia din părți;
- g. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile de audit in cadrul proiectului cu finantare nerambursabila "Reabilitarea Liceului Teologic Reformat „Lorantffy Zsuzsanna” Oradea” în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

### 5. Prețul contractului

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **49.000 lei** fara TVA.

5.2 – Achizitorul va efectua plata serviciilor de audit dupa cum urmeaza:

(a) **29.400 lei fara TVA** suma ce reprezinta 60% din valoarea contractului fara TVA si cuprinde 3 rapoarte de audit semestriale, (cu unele modificări generate de depunerea cererilor de rambursare sau de alte cerinte imperative ale finantatorului), a câte **9.800 lei fara TVA / raport de audit semestrial**, si se va plati prestatorului dupa receptia fara obiectiuni a raportului de audit.

(b) **19.600 lei fara TVA** suma ce reprezinta 40 % din valoarea contractului fara TVA si cuprinde raportul final de audit care se va plati prestatorului pana in data de 04.05.2012, după întocmirea și receptia fara obiectiuni a raportului final de audit, conform contractului de finantare nr.733 din 04.05.2010.

Orice modificare adusa graficului de rambursare, mai precis in privinta numarului cererilor de rambursare, va modifica numeric si rapoartele intermediare care vor fi prestate.

### 6. Durata contractului

6.1. - Durata contractului este pana la data de 30.05.2012

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte **la data primirii ultimei transe finale de la Autoritatea de Management.**

### 7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului începe după constituirea garanției de buna execuție, dar nu mai tarziu de data de *06.09.2010*

### 8. Documentele contractului

8.1. - Documentele contractului sunt:

- a) propunerea financiara si propunerea tehnica;
- b) caietul de sarcini

### 9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obliga să întocmească "Raportul de Audit" si să răspundă pentru realitatea datelor din acesta.

9.2. - Prestatorul se obliga sa întocmeasca rapoartele de audit dupa cum urmeaza:

- a) Sa intocmesca si sa depuna la Serviciul Relatii cu Publicul, camera 23, primul raport de audit semestrial elaborat pana la data de 30.09.2010, cu termen de predare **15.10.2010**;
- b) Sa intocmesca si sa depuna la Serviciul Relatii cu Publicul, camera 23, al doilea raport de audit semestrial elaborat pana la data de 31.03.2011, cu termen de predare **15.04.2011**;
- c) Sa intocmesca si sa depuna la Serviciul Relatii cu Publicul, camera 23, al treilea raport de audit semestrial elaborat pana la data de 30.09.2011, cu termen de predare **15.10.2011**;
- d) Sa intocmesca si sa depuna la Serviciul Relatii cu Publicul, camera 23, raportul final de audit pana cel tarziu la data de **15.05.2012**.
- e) Pentru alte rapoarte de audit solicitate de catre Achizitor acestea se vor elabora si se vor depune la Serviciul Relatii cu Publicul, camera 23 , in termen de 15 zile de la data solicitarii in scris .

**Notă:** Raportul de audit care va însoți prima cerere de rambursare depusă după ce beneficiarului îi vor fi rambursate cheltuielile în proporție de 50%, va cuprinde perioada de la data semnării contractului de finanțare până la zi.

9.3. - Fiecare raport de audit elaborat de catre prestator, va fi insotit de o declaratie pe proprie raspundere din care sa rezulte ca are calitatea de auditor financiar recunoscut de catre CAFR.

9.4. - Prestatorul se obliga sa despăgubească achizitorul impotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatura cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natura, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezulta din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.5. – La cererea achizitorului, orice clarificare, solicitare, nota emisa de catre organismul intermediar sau autoritatea de management a Programului Operational Regional devine obligatorie pentru prestator si se considera platita prin prezentul contract.

9.6. – Echipa de audit isi va desfasura activitatea exclusiv la sediul achizitorului.

9.7. – Pentru documentele aflate la sediul achizitorului si puse la dispozitia auditorului se va semna de catre parti o declaratie de confidentialitate.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1. - Achizitorul se obliga sa receptioneze, potrivit clauzei 15, serviciile prestate în termenul convenit.

10.2. - Achizitorul va efectua plata către executant conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetara pe anul 2009, în perioada **24 - 31 a lunii**, pentru facturile emise pana in data de 20 a lunii. Factura va fi emisa numai dupa semnarea procesului verbal de receptie fara obiectiuni de catre achizitor.

10.3. - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.



## 11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. - În cazul în care se constata respingerea raportului de audit final de către Autoritatea de Management și nu se găsesc soluții de remediere a situației în termenul stabilit de către achizitor, prestatorul se obliga să achite în termenul comunicat de către achizitor, a unei sume cu titlu de despăgubiri, reprezentând 80% din valoarea contractului fără TVA, respectiv suma de **39.200 lei**, care include și valoarea raportului de audit final conform art.5.2(b).

11.2.- În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 1% din prețul contractului.

11.3. - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,1% din plata neefectuată.

11.4. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.5. - Achizitorul își rezerva dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## Clauze specifice

### 12. Garanția de buna execuție a contractului

12.1. Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **2.450 lei**, reprezentând 5 % din prețul total al contractului fără TVA, deoarece prestatorul, beneficiază de o reducere de 50% la calcularea garanției de bună execuție, conform Legii nr.346/2004 actualizată-privind stimularea înființării și dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii.

Această sumă se va constitui integral de către prestator în contul special de garanție de bună execuție, deschis la dispoziția achizitorului, cu valabilitate până la finalizarea contractului, cont nr. RO22RNB150052052190260014..... deschis la BCE Oradea..

12.2. - Achizitorul se obliga să elibereze garanția pentru participare și să emită ordinul de începere a contractului numai după ce prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3. - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4. - Achizitorul se obliga să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract.



### **13. Alte responsabilități ale prestatorului**

13.1. - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor de audit în conformitate cu legislația în vigoare. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

13.3 – Prestatorul este obligat să permită Comisiei Europene, Oficiului de Luptă Anti-Frauda și Curții Europene de Conturi să verifice, prin examinarea documentelor originale cu ocazia vizitelor la fața locului, modul de implementare a contractului, precum și să efectueze un audit complet, dacă este necesar, pe baza oricărui și tuturor documentelor justificative, inclusiv contabile, relevante.

13.4. – Prestatorul este de asemenea obligat să permită Oficiului de Luptă Anti-Frauda să efectueze orice verificări la fața locului, în conformitate cu procedurile stabilite prin legislația comunitară pentru protecția intereselor financiare ale Comunităților europene împotriva fraudelor și neregulilor.

13.5. – În îndeplinirea obligațiilor de mai sus, prestatorul se obligă să acorde drepturile de acces necesare personalului și/sau agenților desemnați în acest sens de către Comisia Europeană, Oficiul de Luptă Anti-Frauda sau Curtea Europeană de Conturi la locația/locațiile utilizate de prestator pentru executarea contractului, la sistemele informatice, documentele și bazele de date relevante pentru gestiunea tehnică și financiară a contractului, precum și să ia toate măsurile necesare pentru a facilita activitatea acestor persoane/agenți. Accesul persoanelor desemnate de către Comisia Europeană, Oficiul de Luptă antifrauda sau Curtea Europeană de Conturi va fi acordat cu respectarea regulii confidentialității, fără ca prin acest lucru să se încalce obligațiile de drept public ce îi revin prestatorului conform legii statului a cărui naționalitate o are.

13.6. – Prestatorul se obligă să asigure aceleași drepturi menționate mai sus și personalului/agenților desemnați de către achizitor, precum și personalului/agenților desemnați de către instituțiile din România abilitate conform legii să deruleze astfel de verificări și controale.

**Orice modificare, ordin sau instrucțiune adusă de Autoritatea de Management a POR devine executorie pentru prestator.**

### **14. Alte responsabilități ale achizitorului**

14.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

### **15. Recepție și verificări**

15.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini astfel, achizitorul va constitui prin Dispoziția Primarului, o comisie de verificare și recepție a fiecărui raport de audit.

15.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

## **16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

16.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor de audit la data semnării contractului de servicii, pentru a se încadra în termenul solicitat.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suporta costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

16.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau

ii) alte circumstanțe neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

16.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

Modificarea datei/perioadelor de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4. - În afară cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

## **17. Ajustarea prețului contractului**

17.1. - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexa la contract.

17.2 - Prețul contractului nu se ajustează și rămâne fix pe toată perioada desfășurării contractului.

## **18. Amendamente**

18.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18.2. - Actele adiționale care vor fi încheiate pentru servicii suplimentare ori adiționale, nu vor putea depăși maxim 15 % din valoarea contractului.

## **19. Rezilierea contractului**

19.1. - Nerespectarea de către prestator, din culpa sa exclusivă, a obligațiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul și de a pretinde plata de daune-interese, al cărui quantum se va stabili în conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

19.2. - Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 10 zile de la transmiterea notificării scrise de către achizitor, dacă prestatorul nu-și îndeplinește obligațiile asumate în acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.

19.3. - Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral contractul de servicii, în cazul în care, pe durata prestării serviciilor, auditorului financiar independent i s-a retras această calitate de către CAFR sau în cazul în care auditorul financiar independent nu mai are calitatea de auditor financiar recunoscut de CAFR.

19.4. - Achizitorul are dreptul de a anula oricand contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta da faliment sau este insolubil, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru achizitor.

19.5. - Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

## **20. Cesiunea**

20.1. - Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

20.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

## **21. Incetarea Contractului**

21.1 - Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti( sau tribunal arbitral), in cazul in care una dintre parti:

- nu isi executa una dintre obligatiile contractuale
- este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare inainte de inceperea executarii prezentului contract;
- cesionaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;
- in termen de 10 zile de la data primirii notificarii prin care i s-a adus la cunostinta ca nu si-a executat ori isi executa in mod necorespunzator oricare dintre obligatiile ce-i revin;

21.2 - Contractul inceteaza de drept prin ajungerea lui la termen .

21.3. - Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel putin 10 zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.

21.4. - Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

21.5. - Prevederile prezentului capitol nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului.

## **22. Forta majoră**

22.1. - Forta majoră este constatată de o autoritate competenta.

22.2. - Forta majoră exonereaza părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților pana la apariția acesteia.

22.4. - Partea contractantă care invoca forta majoră are obligatia de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și sa ia orice măsuri care îi stau la dispozitie în vederea limitării consecințelor.

22.5. - Dacă forta majoră acționează sau se estimeaza ca va acționa o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți sa poată pretindă celeilalte daune-interese.

## **23. Soluționarea litigiilor**

23.1. - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatura cu îndeplinirea contractului.

23.2. - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolva în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare

poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanței judecătorești în raza careia se afla sediul autoritatii contractante.

#### 24. Limba care guvernează contractul

24.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

#### 25. Comunicări

25.1. - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

#### 26. Legea aplicabilă contractului

26.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, 31.08.2010, prezentul contract în trei exemplare.

**ACHIZITOR,  
MUNICIPIUL ORADEA**

Primar  
Ilie BOLOJAN



Director Direcția Economică  
Control Financiar Preventiv  
Eduard FLOREA

Director Direcția de Management  
Proiecte cu Finantare Internațională  
Marcel BOLOS

Vizată  
Serv. Juridic

Șef Birou Achiziții Publice  
Adina MARGE

**PRESTATOR  
SC ACF CONFIDENT SRL**  
Administrator  
Urs Parasca

